

LOMAKE II

Yksityisoikeuden alalla määrättyjen suojelutoimenpiteiden vastavuoroisesta tunnustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 606/2013 14 artiklassa tarkoitettu todistus

1. Todistuksen myöntämispäivä (pp/kk/vvvv):

2. Todistuksen viitenumero:

3. Hakija

3.1 Hakija on

3.1.1 suojeltava henkilö

3.1.2. vaaraa aiheuttava henkilö

3.2. Sukunimi ja etunimi (-nimet):

3.3 Henkilötunnus [ei pakollinen]:

3.4 Syntymäaika (pp/kk/vvvv):

3.5 Syntymäpaikka [ei pakollinen]:

4. Viranomainen, joka on keskeyttänyt suojelutoimenpiteen täytäntöönpanon tai peruuttanut sen tai keskeyttänyt tai rajoittanut sen täytäntöönpanokelpoisuutta asetuksen (EU) N:o 606/2013 9 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti (jos kyseessä on muu kuin todistuksen myöntänyt viranomainen) [ei pakollinen]

4.1 Virallinen nimi:

4.2 Täydellinen osoite

4.2.1. Katuosoite/Postilokero:

4.2.2 Postitoimipaikka:

4.2.3 Postinumero:

4.2.4. Jäsenvaltio:

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL
PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Muu:		

4.3 Puhelin:

4.4 Faksi [ei pakollinen]:

4.5. Sähköposti [ei pakollinen]:

4.6. Yhteyshenkilö [ei pakollinen]

4.6.1. Sukunimi ja etunimi/etunimet:

5. Todistuksen antanut viranomainen:

5.1 Virallinen nimi

5.2 Täydellinen osoite

5.2.1. Katuosoite/Postilokero:

5.2.2 Postitoimipaikka:

5.2.3 Postinumero:

5.2.4. Jäsenvaltio:

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	EE	EL	ES	FI
FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL
PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Muu:		

5.3 Puhelin:

5.4 Faksi:

5.5 Sähköposti [ei pakollinen]:

5.6. Yhteyshenkilö [ei pakollinen]

5.6.1. Sukunimi ja etunimi/etunimet:

5.6.2 Kieli tai kielet, jo(i)ta voidaan tarvittaessa käyttää yhteydenpidossa todistuksen myöntäneen viranomaisen kanssa niiden virallisten kielten lisäksi, joilla translitteraatiot ja käännökset on laadittava [ei pakollinen]

BG	ES	CS	DE	ET	EL	EN	FR	GA	HR
IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SK
SL	FI	SV	Muu:						

6. Tiedot tällä todistuksella varmennetusta tunnustamisen tai täytäntöönpanon keskeyttämisestä, rajoittamisesta tai peruuttamisesta

6.1. Päätöksen päivämäärä (pp/kk/vvvv):

6.2 Päätöksen viitenumero:

6.3 Päätöksen sisältö (voidaan valita useampi kuin yksi kohta ja lisätietoja voidaan esittää 7 kohdassa):

6.3.1 Suojelutoimenpiteen keskeyttäminen

6.3.2 Suojelutoimenpiteen peruuttaminen

6.3.3 Suojelutoimenpiteen täytäntöönpanokelpoisuuden keskeyttäminen

6.3.4 Suojelutoimenpiteen täytäntöönpanokelpoisuuden rajoittaminen

6.3.5 Todistuksen peruuttaminen sen vuoksi, että se oli myönnetty selkeästi virheellisin perustein 6 artiklassa säädetty vaatimukset ja asetuksen (EU) N:o 606/2013 soveltamisala huomioon ottaen

6.3.5.1 Mikä seuraavista tilanteista on kyseessä? (voidaan valita useampi kuin yksi kohta)

6.3.5.1.1 todistus oli myönnetty suojelutoimenpiteelle, joka ei kuulu asetuksen (EU) N:o 606/2013 soveltamisalaan

6.3.5.1.2 suojelutoimenpiteestä ei ollut ilmoitettu vaaraa aiheuttavalle henkilölle

6.3.5.1.3 suojelutoimenpide oli määrätty menettelyssä, joka ei edellytä ennakoilmoitusta vaaraa aiheuttavalle henkilölle (ns. ex-parte-menettely) eikä vaaraa aiheuttavalla henkilöllä ollut oikeutta hakea siihen muutosta

6.3.5.1.4 suojelutoimenpide oli määrätty vaaraa aiheuttavan henkilön poissa ollessa eikä menettelyn vireillepanoasiakirjaa tai muuta vastaavaa asiakirjaa ollut annettu hänelle tiedoksi eikä hänelle ollut ilmoitettu menettelyn aloittamisesta millään muullakaan tavalla riittävän ajoissa ja siten, että hän olisi voinut järjestää puolustuksensa

6.4. Jos tämä todistus koskee ainoastaan osaa asetuksen (EU) N:o 606/2013 5 artiklassa tarkoitettuun todistukseen sisältyvistä suojelutoimenpiteistä, mitä niistä se koskee?

7. Lisähuomautuksia edellä annettuihin tietoihin [ei pakollinen]:

Tehty (paikka ja päiväys):

Tämän todistuksen liitteenä on oltava jäljennös yksityisoikeuden alalla määrättyjen suojelutoimenpiteiden vastavuoroisesta tunnustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 606/2013 5 artiklassa tarkoitetusta todistuksesta.

Lomake tulostetaan vastaanottavan jäsenvaltion hyväksymällä virallisella kielellä. Se on leimattava tai muutoin vahvistettava alkuperäiseksi.